

¹ و نهری از آب حیات به من نشان داد که درخشنده بود، مانند بلور و از تخت خدا و برّه جاری می‌شود.² و در وسط شارع عالم آن و بر هر دو کناره نهر، درخت حیات را که دوازده میوه می‌آورد، یعنی هر ماه میوه خود را می‌دهد؛ و برگهای آن درخت برای شفای امت‌ها می‌باشد.³ و دیگر هیچ لعنت نخواهد بود و تخت‌خدا و برّه در آن خواهد بود و بندگانش او را عبادت خواهند نمود.⁴ و چهره او را خواهند دید و اسم وی بر پیشانی ایشان خواهد بود.⁵ و دیگر شب نخواهد بود و احتیاج به چراغ و نور آفتاب ندارند، زیرا خداوند خدا بر ایشان روشنایی می‌بخشد و تا ابدالابد سلطنت خواهند کرد.

کلام نبوت ابن کتاب

⁶ و مرا گفت: این کلام امین و راست است و خداوند، خدای ارواح انبیا، فرشته خود را فرستاد تا به بندگان خود آنچه را که زود می‌باید واقع شود، نشان دهد.⁷ و اینک، به زودی می‌آیم. خوشبحال کسی که کلام نبوت این کتاب را نگاه دارد.

⁸ و من، یوحنا، این امور را شنیدم و دیدم و چون شنیدم و دیدم، افتادم تا پیش پایهای آن فرشته‌ای که این امور را به من نشان داد سجده کنم.⁹ او مرا گفت: زنهار نکنی، زیرا که هم‌خدمت با تو هستم و با انبیا یعنی برادرانت و با آنانی که کلام این کتاب را نگاه دارند. خدا را سجده کن.¹⁰ و مرا گفت: کلام نبوت این کتاب را مهر مکن زیرا که وقت نزدیک است.¹¹ هر که ظالم است، باز ظلم کند و هر که خبیث است، باز خبیث بماند و هر که عادل است، باز عدالت کند و هر که مقدس است، باز مقدس بشود.

¹² و اینک، به زودی می‌آیم و اجرت من با من است تا هر کسی را بحسب اعمالش جزا دهم.¹³ من الف و یاء و ابدا و انتها و اول و آخر هستم.¹⁴ خوشبحال آنانی که رختهای خود را می‌شویند تا بر درخت حیات اقتدار یابند و به دروازه‌های شهر درآیند،¹⁵ زیرا که سگان و جادوگران و زانیان و قاتلان و بت‌پرستان و هر که دروغ را دوست دارد و به عمل آورد، بیرون می‌باشند.¹⁶ من، عیسی، فرشته خود را فرستادم تا شما را در کلیساها بدین امور شهادت دهم. من ریشه و نسل داود و ستاره درخشنده صبح هستم.¹⁷ و روح و عروس

¹ و آرانی تهرراً صافياً من ماء حیاتٍ لامعاً کبلور، خارجاً من عرش الله والخروف. ² فی وسط سوقها وعلى التهر من هنا ومن هناك شجرة حیات تصنع اثنتی عشرة ثمرة وتعطی کل شهر تمرها، وورق الشجرة لشفاء الأمم. ³ ولا تكون لعنة ما فی ما بعد، وعرش الله والخروف يكون فیها وعیدة بخدموته، ⁴ وهم سيطرون وجهه، واسمه على جباههم. ⁵ ولا يكون لیل هناك، ولا یختاجون إلى سراج أو نور شمسی، لأن الرب الإله یبیر علیهم، وهم سیملکون إلى ابد الأبدین.

تحدیر وتوصیات نبوة هذا الكتاب

⁶ ثم قال لی: هذه الأقوال أمينة وصادقة، والرب، إله الأنبياء القدسين، أرسل ملاکة لیري عیدة ما یبغی أن يكون سریعاً. ⁷ ها أنا آتی سریعاً. طوبی لمن یحفظ أقوال نبوة هذا الكتاب.

⁸ وأنا، یوحنا، الذي كان یطُر وسمِع هذا، وحين سمعت وتطُرْتُ، خَرْتُ لَسُجْدَ أمام رجلي الملاك الذي كان یُریني هذا. ⁹ فقال لی: انظر، لا تفعل، لأنی عبد معك ومع إخوتك الأنبياء والذين یحفظون أقوال هذا الكتاب. اسجد لله. ¹⁰ وقال لی: لا تخیم على أقوال نبوة هذا الكتاب لأن الوقت قریب. ¹¹ من یطلم فلیطلم بعد، ومن هو تجس فلیتجس بعد، ومن هو تار فلیتبرر بعد، ومن هو مقدس فلیتقدس بعد.

¹² وها أنا آتی سریعاً وأجرتي معي لأجاري كل واحد كما يكون عمله. ¹³ أنا الالف والياء، البدایة والنهاية، الأول والآخر. ¹⁴ طوبی للذين یصنعون وصایاه لكي يكون سلطانهم على شجرة الحیات ویدخلوا من الأبواب إلى المدينة. ¹⁵ لأن خارجاً الکلاب والسخرة والزناة والقتلة وعبدة الأوثان وكل من یحب ویصنع کذباً.

¹⁶ أنا، يسوع، أرسلت ملاکي لأشهد لكم بهذه الأمور عن الكنائس. أنا أصل وذريرة داود، کوکب الصبح المبرق. ¹⁷ والروح والعروس یقولان: تعال، ومن یسمع فلیقل: تعال، ومن یعطس فلیأت، ومن یرد فلیأخذ ماء حیات مجاناً.

¹⁸ لأنی أشهد لكل من یسمع أقوال نبوة هذا الكتاب: إن كان أحد یزید علی هذا، یزید الله علیه الصربات المکتوبة فی هذا الكتاب، ¹⁹ وإن كان أحد یخذف من أقوال کتاب هذه النبوة، یخذف الله نصيبه من سفر

الْحَيَاةِ وَمِنْ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ وَمِنْ الْمَكْتُوبِ فِي هَذَا
الْكِتَابِ.
²⁰ يَقُولُ الشَّاهِدُ يَهْدَا: نَعَمْ، أَتَا آتِي سَرِيعًا. آمِينَ، تَعَالَ
أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ. ²¹ نِعْمَةُ رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحِ مَعَ
جَمِيعِكُمْ، آمِينَ.

می‌گویند: بیا! و هر که می‌شنود بگوید: بیا! و هر که
تشنه باشد، بیاید و هر که خواهش دارد، از آب حیات
بی‌قیمت بگیرد.

¹⁸ زیرا هر کس را که کلام نبوت این کتاب را بشنود:
شهادت می‌دهم که اگر کسی بر آنها بیفزاید، خدا
بلایای مکتوب در این کتاب را بر وی خواهد افزود. ¹⁹ و
هر گاه کسی از کلام این نبوت چیزی کم کند، خدا
نصیب او را از درخت حیات و از شهر مقدس و از
چیزهایی که در این کتاب نوشته است، منقطع خواهد
کرد.

²⁰ او که بر این امور شاهد است، می‌گوید: بلی، به
زودی می‌آیم! آمین، بیا، ای خداوند عیسی! ²¹ فیض
خداوند ما عیسی مسیح با همه شما باد. آمین.